

جديد جلاله

۱۳۵۱

هر کون نشر اولور

مطبعه و اداره خانه سی باب عالی قار شونده عدلیه جاده سنده طهرق دائره سنده در

مجددی بگرمیدن و سنه ک ابونه بدلی ایکی یوز غروش والی آبلغی یوز
اون غروش و اوچ آبلغی التمش غروشدر بر سنه ک یوشه اجری
سکسان الی غروشدر

داخله بجه سنه در ج ابیدر بلجک هر نوع موادرن اهمیت و حجم
و نوعه کوره اجرت ایستور و شرکت و باقیه اعلانی بک بهر سطرندن
بش غروش النور اعلانات عادیه بازار قلعه طبع اولور



اجال احوال

امور سیاسیه چه فرانسه ایله چین فرانسه ایله فاس
اراسنده ظهور ایدن اختلافدن تلغرافلر بحث
ایده یوزلر ایسده یونلرک برنجینک بزه هیچ عادی
اولمیدیغی واندن بحث عبیه اشتغالدن عسارت
بولندیغی کبی ایکنجیسندن دخی دون بحث
ایتمشیدیک اوت چین ایله فرانسه اراسنده
خصوصه دار تلغرافلر وارد اولور دکل انجق بو
تلغراف اوزرینه بنه فکر بزه دوشمن زرا نه چینی
ونهده فرانسه بی تصاحب ایدرز چین بزه ملکا
بعید اولدیغی کبی فرانسه دخی فکر قریب
اولمبورکه اولک چیه طامسلاک سیاسیه اوزرینه
بحث جائز اولسون خصوصاً افریقا ایشلارنده
نه بولده مسلک سیاسی اتحاد ایدیکنی نیسان ایتدلم
روم ایلی شمدوفر زبک التصاقی نقطه سنده
صربستان ایلرولمکه باشلامش و تیور بوللری کومدن
کونه وجود بولمده بولمشدر شمدوفرلرک
ارتباطندن مقصد سیاسی ایله مقصد ملکی
بر نقطه ده اجتماع ایدر ایسه اندن نفع حاصل
اولماق ممکندر ؟ انجق صربستان ایله بلغارستان
اراسنده شمدوفرلر التصاقه ویریلان قرار کبی
سار شلرده برقرار کورلیور بوسبیدن یونلرک
دوستلغی مسالمت و مصافحت و تجارت نقطه لرندن
ارزو اولور

امور بحیه ایچون داغا اورو پادن قولر تلغرافلرینه
انتظار لازمدر چونکه فرانسه شمدی قولر ایه
طوتلیدی دیکدر طلون بکون قولر ایله
مشومدر هرکس طلونده علتک دفعی ارزو
ایده یوز ایشته انکله بیه موافقت ایله اولک
بومبیدن کلان سفائی کوزتموده سوش قنالتک
اوکنده ارندده اوکیار قرانته نقطه نظرندن
اوجه دقت اولتزلر ایسه عیبا علت ره زقدر کتیز
انجق انکله بیه خاطر دیه هرشی ایچون موافقت
ایلو برلمیلیدر موافقت ایلر برشمیدر !
ایشته نقطه بحثدن بورا زینی یازدیغیه کوجنسون
چونکه کچن سنه بو یوزدن عیبا قدر مسلمان
خطه مصریه ده ره وسعت اجرت اولدی
اومخوس علت حجازده دخی حکمی از وچوق
اجرا ایتدی بومبایدن کلدیی ؟ فرانسه بیه
تعافل ایله انکله بیه بومادهده دخی مذاکره ایشده
باریم بولده برقاعده وضع ایدلسه فنا اولز

بونقدر سر بستیئر تک هنده کیلر کتسون کسون
دیة قدر خطاره مساعده در ایشته فرانسه
قولر اسی طلونده دوام ایده طورسون سار بولده
بوسر بستی عیبا علتی طایشیزی ! هر نه ایسه
عدله سو ایشده اوجه قرانلدر اولمجه هرشی
بولله کتیز

انکله بیه سوز دیکلیدورمی ! او قولر سرات ایتز
فکر کنده در چونکه انکله بیه بادهنه قار شومور مق
وطوغری بی در میان انجاک ایله ایچمه شهرت
الدی

رژیم اداره سی مشاوری سعادتو حلیم بک افندی
حضرت تیره یونان دولتی جانبدن (سوزور) نشانک
اوجخی زبسنندن بر قطعه سی اعطا اولمشدر

در دنجی اردوی همایون مرکز خسته خانه سی
طیب اولی اطناش بک ارتکابدن طولانی مهم
اولدیندن در سعاده تحت الحفظ کله چکی مقدم
یازنشدی بوکره بالورود طوطچی طیبی بیکباشی
روز فافندی ایله برلکهه سلیمیده تحت توقیفه التمش

اولدقاری ومومی ایله اطناش بک رینه موقه قرق
کلیسا اطباسندن قائم مقام علیکساندر بک تعیین
قلندیغی ایشیدلشدر

دونکی کون عساکر نصر تار نه نیسان معاشی اعطا
اولمشدر

اولکی جمعه کونی سلاملق رسم عالیسی مجیدیه
جامع شریفنه اجرا بیلورلدیغی صرعه اوستریا
ایعراطوری طرفندن اهداقلانن الی رأس اسبی
در سعاده ایصال و اصطبل عامره تسلیم ایلان
پرنس (ویندینجر اچ) دخی حاضر بولنش
و عودت سنیه حضرت ظل الهی اشبو اسلاردن
ایکینسی قوشولوش اولان بر اوفق عربیه ایله
شرفوقوعولوش اولدیغی معالمسار رسیده سامعه
افتخار اولمشدر

ازانس هواس تلغرافنامه لری

پارس ۲۶ حزيران

مجلس مبعوثانده (تونکین) ده بر فرانسه مفرزه
عسکریه سی اوزرینه درت بک نفر چینلو طرفندن
اخیراً واقع اولان هجومه دائر ایدیلان بر سؤاله
جواباً رئیس وکلا موسیو (ذولفری) حکومت
فرانسه چین سفیری موسیو (پاته تورا) چین
حکومتدن رضیه طلبی ایچون همان پکیه
عنایتیه با تلغراف امر کوندرمش و امیرال
(قوریه) ده دخی موسیو (پاتوترا) نک تبشینی
تأیید ایچون معیتی دونماتسله بیه جهات شملیه
طوغری صرعه امریه رینس ایلوکی اشعار و بیان
ایستدر

لوندیه ۲۶ کذا

عوام قاره سی لایحه انتخابیه یی اوجخی قراننده
قبول و تصدیق ایلدی

بلغراد ۲۷ کذا

ایسقفو پچینا (قره کوچوچ) ایله (لاپو) (و
سمه دره وو) ایله (لیقه پلانا) شمدوفر خطوطی
انشاسته دائر لایحه یی قبول و تصدیق ایلدی
طلون ۲۶ کذا
بو کون بوراده قولرادن الی وفیات وقوعولدی

رسومات امانت بهیه سی جانبدن امتعه انباری
اولق اوزره اتحاد ایدیلان بکی بنس ایله اوکنده
ریختک مصارف انشاءه سی دین مفصل دفتر جانب
باب عالی به عرض التمش و اورانده معامله لازم سنک
اجراسی مالیه نظارت جلیله سنه حواله قلتمش
و مصارف مذکور دنک درت بک لبرایه بالغ بولنش
اولدیغی (مونیتور) یازمشدر

(استرن) غزنه سی جمعه کونی مارس لباده قولرادن
بروقعات شایعه سی چیمش ایسده بولک تصدیقه
محتاج بولندیغی و طولوندن کله جک سفان حقه
نظماً معین اولان اون کون مدت قرانته نک کال
دقت و شدله اجر اسنده امر ویرلدیکنی یازمشدر

بکرم قومیسون بکرم کرم رسوم بکرم برصورتیه
تحصیل واستیفاسنی تکلیف ایلیمه چکنی و بواصولک
کافه امتعه نک جنس و نوعلری نه اوور ایسه اولسون
قلقی اوزرینه بنا اولنه جغی و قومیسون مذکورک
اشبو اصول ایله بکرم معامله سنک خیلدن خیلی
قولیشدر بیه جغی ظنده بولندقلرینی بولندن بشقه

انکله و المانیور و سیدلک قومیسون وظائفی تسهیل
مائل کورندقلرینی «فار» یازمشدر

یونان دولتی باب عالیله ایشته قایمده سی اراسنده
قونسو سار مسئله سی اوزرینه حصوله کلان
اتلاف اوزرینه موسیو (انز میلانو پولو) سرفیجه
وموسیو (نیقولاس غولاماس) یانیه ولایتی داخلنده
کائن جیمده قونسو سولسلر بیه نصب و تعیین
ایدلشدر در

کچن پنجه سنه کونی در سعادت روم صراف
وتاجر لری روم بطر بکلکی نظامنامه داخلسی
احکامجه بطریق جدیدی انتخاب ایده جک
مجلسه طرفلاردن بولندیرلمی لازم کلان اعضا نک
اجرای انتخابی ایچون تجارت اولمده سنده
طوبلانقرق صرافانن شیشمان اوغلی و تجاردن
حاجوبلو و ثولوغوس و خرستوولکی و ژورژو
وانسطاشیاوس ایله مراد اوغلی انتخاب ایشلار
واصناف و کیلار بک دخی اغلی انتخاب اولمشدر
طشره وکیلاردن اکثریسی نصب و تعیین ایدلش
وطر بزون قضای مجلس روحانیسی وکالتیه سراطیب
حضرت شهر یاری ماوروینی پاشا حضرتلری
وکیل انتخاب اولنش و اوده قبول اولمشدر و بوسنه
قضای دخی واسیلایک سرا کونی به احاله
حرکات التمش ایسده اشبو انتخاب میرمومی الیه ک
مجلس جسمانی اعضا قلیله مجلس عوییه داخل
اولدیغی اجلدن تصدیق اولماتمش و کیفیت محله
بازار بک تلخ و اشعار ایله دیگر بر وکیلک نصی
لژی بیلدرلشدر

روم ایلی شرقی والیه سی دولتلو غاوریل پاشا
حضرتلری کچن کون باب عالی به کلرک وکلای فحام
حضرت ایله ملاقات التمش وصالی کونی بورادن محل
ماور یتر بیه متوجهاً حرکتی مقرر بولمشدر

غلوسدن واقع اولان اشعاره نظراً بوسنه رحاله ده
و خصوصیه یکیشهر جوار بیه قدر تمس اولان
واسع صحراده بغدای محصول فیض و برکت اوزره
روغا اولوب برملیون کله دن زیاده بغدای التمش جغی
تقدیر و تخمین اولمده بولمشدر

شهر امانت جلیله سنندن داخله نظارت جلیله سنه
وارد اولان تذکره نک صورتیدر

اوقاف همایون نظارت جلیله سنجه سرعت تعمیری
امر و فرمان مرتب بیان حضرت خلافتیه ای
منطوق جلیلندن اولان قرق چشمه و خلققلی صو
بوللرجه اهم و ازم کور نیسان ترمیا نک مساره
اجراسی ضمنده اقتضا ایدن مأمورین و عملیه ساره
اوج طایق اوله قق بالترتیب ادوات و اشیای لازمه
دخی تدارک ایدیلرک برطاقی فاتح سلطان محمد
خان و سلطان یازید خان طاب ثراهما حضرتانک
خلقه لیدن معدود صوبلر بک تغییر بیه مباشرت
ایچون کوچک کوی و برطاقی بکک خلقلی صو
بوللرله سلطان سلیمان طاب ثرا و ابراهیم پاشا
وعایشه سلطان وساره طرق میاهنک ترمیا نه

ابتدار اتمک اوزره اواض کونی جهتنه و دیگر
طاقی دخی قرق چشمه اساس بوللرله قاتملر بک
ترمی ایچون کوچک کوی جوارنده کائن غضنفر
اغاقاندی سمنه پنجه سنه کونی علی الصباح سوق
واعزام قلندیغی و سایه موقیتوایه حضرت
شهنشاهیده عملیه مسادرت اولندیغی قومیسون

تخصیص ریشی فریق سعادتلو محمود پاشا
حضرتلری طرفندن باند کر میلدیرلدیکنی مهر و صبر
اولباده امر و فرمان حضرت منله الامر کندر

فی ۲۶ شعبان سنه ۳۰۱ و فی ۹ حزيران سنه ۳۰۰

سلانیک ولایت جلیله سنندن داخله نظارت
جلیله سنه مورد تحریرانک صورتیدر
مایسک بکرمی اوجخی کونی نزول ایدن طولینک
سیروز سنجانه تابع تیور حصار قضاسنک تیورجی
قول قراسی محصولاتی خیلجه و اوده قره لری
حاصلاتی ده حقیقه آفت زده اولوب طولینک
بعض دانه لری التمش درهم نقلنده تخمین اولندیغی
واوسترجه قضاسنده بیللی راپورچه جام جفتلک
وونچوه قوقلیش و سدوچیه سلچوه ادنا کولک روه
مورطنه تیر بودی قسرتون متوت سکر نیک
طرنوه ایلوویچیه راده شوشیه قره لری محصولاتی
دخی آفت مذکور دن فوق العاده برصورتیه
بولندیغی و تلف اولان محصولانک برینه مصر
ذرع اولمده و پترج قضاسنک طایق قولی کویلرله
عورت حصار قضاسنک اکثر قراسی مرز و عاجه
اشبو آفتدن خسار دیده اولدیغی محارندن بیلدرلش
و خسار انک درجه سی استیضاح اولنهرق التمش جغی
جوابلر اوزر بیه کیفیت عرضی مقرر بولنش اولمده
اولباده
فی ۲۱ شعبان سنه ۳۰۱ و فی ۴ حزيران سنه ۳۰۰
عبده غالب

سرفیجه متصرفلندن داخله نظارت جلیله سنه
وارد اولان تحریرانک صورتیدر
سرفیجه سنجانی محققانندن قرتن قضای داخلنده
لفخور جفتلکنده چکرکه ظهور التمش ایسده ده
اتخاذ و اجرا ایدیلان تدبیر سریع غمره سیله کاملاً
محو و اتلاف اولندیغی محلی قائم مقام لغندن اشعار
قلتمش اولمده اولباده فی ۲۱ شعبان سنه ۳۰۱
فی ۳ حزيران سنه ۳۰۰

معارف نظارت جلیله سنک اعلان رسمیسیر
سایه معارفیرایه حضرت پادشاهیده طرف طرف
نشر و تعیم معارف و اصلاح و تزئید مکاتبه
اولاد و طنک تسهیل تحصیل علوم و فنون ایلاری
حقنه اولتان سعی و اهتمام غره نافع ه سنندن اوله ق
بالکسر قصه سنده دار التعلیمه تعلیم ایدن کورپی
باشی و فره اوغلان و قره یلار محله سی و ترغوس
پاشا مکتب لری معلاری اصول جدید اوزره تعلیم
وتدر یسه مباشرت ایلدکلری کبی کر قضای
داخلنده واقع طقوز عدد قریه معلاری دخی رأس
قضیه جلب ایله اصول مذکور اوزره تعلیم وتدریس
اولنهرق و یلر بیه بر قطعه شهادتنامه اعطا
قلندرق قضاء مذکور داخلنده طقوز باب مکتب
ابتدائی کشاد ایلدیکنی بوکره قره سی ولانندن
بأخر برات اشعار التمش و بوباده مأمورین محلیه
ایل و ولایت معارف هدیری طرفلاردن وقوعه کلان
همت موجب شکران و محمت موادرن بولنش اولمده
اعلان کیفیت ایتدار اولندی

کرید مجلس عمومیسنک مرکب اولدیغی ایکی قسم
میانشده افکار اتلافیه حکفرما اولدیغی و بو
اوضاع و ظنرورانه سایه سنده مجلس عومی ایشلری
بلا انقطاع جریان ایتدیکنی بولندن اقدامی ایکی
اجتماع مذکره جلدولنده مندرج اوج قانون
لایحه سنک یعنی ژاندرمه تنسیقانی و واردات

دولتک صورت تحصیلی و زراعتک علی الاکثر
متشکی اولدقاری تعدیانه و خصوصیه کوندن کونه
کثرت پیدا ایدن حیوانات اقتصادیه نه سابت
ورلسی ایچون اتحاد اولنه جق تدابیر فوق العاده یی
متضمن لایحدلرک قبول و تصدیق قلندیغی و مجلس
مسکورک اخبار اون درت ملیسون بیدیلر بیک
غروش تخمین قلنن سنه حاضره واردات
بودجه سنک مذاکره سنه باشلاوب اندن صکره
مصارفات بودجه سنک مذاکره سنه کبر بیه چکنی
و بوسنه جزیه نک نقاط مختلفه سنده فضله
ظهوری مأمول بولنوب بولک امور نافعیه تخصیص
اولنه جغی کریدن اخبار انان غرتلر یازمشدر

جبالده کائن رژی فابر بقه سنده کچن پنجه سنه
کونی دخی بکی بر تعطیل اشغال و قوعبولش
و ایشلرینی ترک ایدن اوجیز قدر عله اجر تلر بک
یوزده اوتوز قرق ترتیدنی طلب ایلاری و اداره
طرفندن دخی مسؤلر بک ردی اوزر بیه هیچ
برقرار یشقلعه سببیت و بر مکسین فابر بقه دن
جغوب کتمشدر

بو اوجیز عملک ایشدن چکملر بک ذاتاً عملک
بالتسبه جوق اولدیغی اجلدن جبالی فابر بقه سنجه
سکته ابرانیه سبب اولمیه جغی و بولر ویریلان
اجرله فابر بقه اداره سنک برلر بیه بشقه عملک تدارک
ایده چکی مطمئندر

معلومات لاحقه به نظرأ تعطیل اشغال نسبت
فوق العاده رفی ایله دون دخی بوز قدر عمله
خشنودا و ملیانلره انضمام ایشلاردن قومیسر سعادتو
نوری بک افندی حضرتلری عملیه بیه ایشلر بیه
باشلامه افتتاح ایچون فابریقه کتمشدر
(مونیتور)

جریده حوادث غزنه متعبره سنه

حقیقتک نشر و اعلانی خصوصیه جریده
معتبر بک درکار اولان مسابقت و بیطر قلغه
استناداً طریق غزنه سنک طبقه سان بشومرول
نسخه سنده حلب معتبرانندن اوله قق مطبعه سنه
تخصیص کوندیریلان محضری کشدوسنک
نی طرف اولدینک بیلله نشر التمش و مذکور
محضر حلب اشراقندن ابراهیم پاشا زاده
سعادتو حاجی حسن بک علیهنده اولان ارباب
غرضک اثر صنیعه و حیللری اولدیغی کبی نه واسطه
ایلله جریده مذکور ده نشر اولدیغی دخی عاجز لرجه
مجهول اولمده رابر بندلری دخی حلب شهرندن
اولدیغم جهتنه نشریات واقعه نک حقیقه
کری کبی اطلاع اولمده نشر حقیقت بولنده غزنه
معتبر بیه مراجعتدن کندهی اله دم

محضر بدیلان ورقه نک خلاصه سنده بقیه متغلبه دن
ولایتخافوناه مقوله سنندن اولدیغی کوستریلان
میرمومی ایله دیندار و حقانیت شعار برذات اولوب
دولت امدت عثمانیه نک صادق برنده سی اولدیغی
ودائماً استیجاب دعوات خیریه حضرت ظل الهی
خصوصه غیبت و همتی اصلاً قابل انکار اولمیلاردن
ایدوی و حبلده علیهنده بعض قوه اجر ایشنه نک
ثمره اغراض و نفسانیتدن و مثلاً صرف کذب
وار اجفیدن عسارت اوله قق بویه واهی اعدا
میدانه کلدیک میرمومی الیه مابین همایون جانب
سایمیه و باب عالی جانب عالیسنه و داخله و عدلیه
و اوقاف نظارت جلیله لریله شورای دولت ریاست
جلیله سنه و قوعبولان مراجعات مکرره سی اوزر بیه
علیهنده اولان کافه دعاوی بک سوریه نفی حقنه

شورای دولت ریاست جلیله سنده و بریلان قرار عالی اوزرینه شامشرفه عزیت ایش و مؤخرأ ولایت مشارالها والی عالیسی دوللو اهنلو جدی پاشا حضرتنریك اذن ومساعده سیله در سعادته كشدر

اوقافدن طولای تشویق و ترمیب ایله وقوعبولان سالف الذکر دعاوی صرف باطل و ناخو اولدیغی دخی ایشنك ایچینه فرض وعوض قارشد برلقدسزین تدقیق و محاکمه بیوریلور ایسه تبین ایده جکندده شبهه یوغینسده نه چاره که معروض اولان فرض ونفسانیت مظهر انوار عدالتدن محروم ایشك درجه سنی کچدیگی قابل انکار اوله میوب ازجه تحصیل احوال نظامنامه سنك یکر می ایکنجی ماده سنده اعشاردن وسائرهدن ذمت میره سی اولوب تأدیه ایلدیگی ادعا ایدنلرك محاکم حقوقیده اجرای محاکمات بله لاحق اوله جق حکم اثنائی به کوره اجرا قانونه توفیقاً تحصیل لزومی صراحة کوسرشا ایکن میرموی ایله علمینه بطاقت اغراض انترقیه لری چورمک ایچون اوده قش ذمتلر چیقارلار ق طلب اولمش اوزرینه ذمت مذ کوره وقت وزمانیه تأدیه اولنوب حلب مال صندیغك بندنه علم وخبرلری اولدیغی ومحاسبه سی بالرقیه سایه سنیه جتاب تاجداریده ذمت تبین ایدر ایسه درحال تأدیه سنده مقتدر بولندیغی مکرراً افاده و اخطار ایلدیگی حالده ایشك ایچوزی تحصیل اموال اولیوب هر نه صورته اولور ایسه اولسون میرموی الهك علمنده اولان فرض قضیه سنك اجراسندن عبارت اولدیغی اکلایسه جلیله نظامنامه مذ کوره تطبیقاً طلب محاکمه ایلدیگی حالده سنه بورا نه بنامشیرق قاعده قانونیه به مغایر صورته اموال مقوله سنی اخذ وفروخت اولمشی درجه غرضی رتبه بداهته واردیره جفته و اون ماهه قریب مدتدیر ومحاسبه سنك رؤیقه صایلان اموالک اعاده سنی استعدا ادوب مالیه نظارت جلیله سی حلب دفترداری ایله بخاره ایده کلکده اولدیغی حالده هنوز علی الاصول دفتر کوندن یله مدیکنه ومذکور طریق غزه سنده کوسر بلان مدعیار اولاد واقفدن اولدقاری اعضا لری نمونده اولان اقرارلرله مؤید بولندیغنه ودر سعادته کلمی برمنوال معروض فرارصورته اولیوب کوردیگی نظام شکنانه معامله دن طولای درجه مقدور بتی عرض ایله شامله الافاق اولان عدالت سنیه حضرت جهانبانی به دخالت ایشك ایچون اولدیغنه ومذکور ورقده مهر لری بولنان اشخاص اوله طرفیده دینلیدیگی کی معتبر ومعتبرانندن اولدیغی بله یی بولندیغنه واقعه ایلدکری دعوا اوزرینه میرموی الهك بالذات جلبه کلمی و یاخود بروکیل شرعی اقامه ایشی حقنده حلب ولایت مقامندن حاکم متصرفلغنه وقوعبولان اشعاره بناه حلب علماسندن امین قنوی مرحوم شیخ مصطفی افندیك مخدومی محمود افندی باحیت شریعه توکیل ایلدیکنه وساخته بختی ایسه حجت شریعه اوراق رسمیدن معدود اولوب بواقفازندن طولای علمه نره اقامه دعوی اولغی مدعی عمومیلره عائد بولندیغی جهتنه بله باده اداره کلام وتفهیم مرآه لزوم کور یله مدیکنه والخاصل بوداقل صرف اراجیف ونحر یکدن عبارت اولدیغنه بناه میرموی ایسه عدالت سنیه حضرت ظل الهیك داخلی اولدیغك عرضیه اشومعروضات معتبرجریده علیه نك برکوشه سنده درج بیورلسی حقایق نامنه موجود اولیاده

حلبی علی رضا

توجیهات عسکر به

کش صوبی خسته خانه سی اطبا سندن بیکباشی عزتو محمد علی بکک سرطیب قسمك صنف نالینسده ولغی اوزره رتبه سنك قائم مقاملغه ترفیعی مکتب حریه شاهانه مطبعه سی رسائی بیطر بیکباشیلردن عزتو محمد امین افندیك کا کان خدمت حالیه سنده بولغی اوزره رتبه سنك قائم مقاملغه ترفیعی

حیدر پاشا خسته خانه سی اطبا سندن وخواجهدلردن صاغ قول اغاسی رفعتو خبری رفعت افندیك

طیب قسمك صنف اولسده بولغی و بیروت خسته خانه سی طیب اولدکنه تعیین قلمتی اوزره رتبه سنك بیکباشیله ترفیعی ایوب رشیده عسکر به سی موالید ملته خواجده سی اولوب منشاءمعلمین یاضیه خواجده لکنده مستخدم بولنان صاغ قول اغاسی رفعتو مصطفی هجت افندیك رتبه سنك بیکباشیله ترفیعیله مکتب اعدادی شاهانه داخلیه ضابطلکنه تعیین مکتب حریه شاهانه رسم خواجده سی معاونلردن اولوب معلومات مکتبه سنك اکل و ترقیه سی ضمیمه الیوم پارسده بولنان صاغ قول اغاسی رفعتو خلیل بکک بیکباشیله ترفیع رتبه سی در سعادتناندرمه ایشك ایکنجی سواری بلوی یوز باشیسی داغستانلی رفعتو حسن افندیك حلب ژاندارمه ایشك دردنجی اورفه طاووری بیکباشیله نصب وتعیینی خاصه اردوی همایونی ارکان حریه سنده ملحق پیاده قائم مقامی عزتو شوق بکک بشیخی اردوی همایونه منسوب پیاده نظامیه اوتوز بشیخی الایک میر الایغنه وارودی مذ کوره منسوب ردیف صنف مقدم طقسان ریجی الایک دردنجی طاووری صاغ قول اغاسی رفعتو حسین وهی افندیك اردوی همایون مزوره منسوب پیاده نظامیه اوتوز اوچجی الایک ریجی طاووری بیکباشیله نصب وتعیینلری اوچجی اردوی همایونه منسوب ردیف صنف مقدم تیش اوچجی الایک ایکنجی طاووری صاغ قول اغاسی رفعتو اسماعیل اغاک اردوی مزوره منسوب ردیف مقدم تیش التجی الایک دردنجی دیره طاووری بیکباشیله اوچجی اردوی همایونه منسوب پیاده نظامیه اون طقوزنجی الایک ریجی طاووری صاغ قول اغاسی رفعتو عادل افندیك اردوی مزوره منسوب ردیف صنف تالی یوز بکری اوچجی الایک اوچجی یکی بازار طاووری بیکباشیله اوچجی اردوی همایونه منسوب عتیق التجی الایک اوچجی طاووری صاغ قول اغاسی رفعتو خلیل افندیك اردوی مزوره منسوب پیاده نظامیه یکر می ریجی الایک ریجی طاووری بیکباشیله اوچجی اردوی همایونه منسوب یکر می دردنجی الایک ریجی طاووری صاغ قول اغاسی رفعتو عثمان اون سکرنجی الایک ایکنجی طاووری بیکباشیله نصب وتعیینلری خصوصاً رتبه بالاسنذان اراده سنیه جناب شهر یاری شرفصدور بیورلشد

(توجیهات ضبطیه)

آیدن ولایتی الای بکلکندن ایچنده قلات عزتو احمد بکک درسم ولایتی الای بکلکنه ومذکور ایدن ولایتی ضبطیه ایشك اوچجی صاروخان طاووری بلوک اغازیدن مصری محمد اغاک ولایت مذ کوره مجدداً تشکیل قلاتن بشیخی دکرنی طاووری طاوور اغلغنه وطرز ون ولایتی ضبطیه الای بلوک اغازیدن استانی مصطفی افندیك اطنه ولایتی دزدنجی ایچ ایل طاوور نك محل اولان طاوور اغلغنه بالامتحان لیاقت واقتداری تبین ایدن ابراهیم فهم افندیك درسم ولایتی ماذکر بد طاووری حساب امینلکنه نصب وتعیینلری خصوصاً رتبه بالاسنذان اراده سنیه جناب پادشاهی متعلق و شرفصدور بیورلار ق ایجابی اجر اقلشد

دیار بکر غزه سنده کورلشد

جناب حق ممالک محروسه شاهانه بالجله افات و بیاندن حفظ بیورسون لجه قضایانه مضایق هانی قضیه سیله اطر افنده بولنان قریه مایسک اون دردنجی کونی منلی کورلماش صورته ایکی ساعت قدر طولی نزول ایدرک طولینک دانه لری ایکیوز ایکی یوز الی غرام قتلته و عورطه جرمنه یوز پارچه لریدن عبارت اولدیغندن اصابت ایلدیگی مزروعات بر باد وتلف و بر جوق اشجاری قلع وعدم ایلدیگی کی اورازده بولنان حیواناتک نصفندن ز یاده سنی هلاک وانسانلری جریمه دار ایلوب بولردن تلف اولسدر دخی وارد که ایکی شخص

قیون رحی ایدر ایکن طولینک شدت ضربندن منارا ومتعاقباً وفات ایلشد

روسیه دولتی زادکندن پرنس و یاز مسکینک قدس شریقی زیارت ایدرک کچن کون دیار بکر طاریقه ارضرومه کش و بوراده قالدیغی مدیحه حقنده احترام ورعایت مقتضیه ایفا اولمشدر

(موصل غزه سندن)

سایه محاسنویه حضرت پادشاهیده مرکز و شهر زور سنجاقلریك تحریر املائی اکل اولدیغی کی کچنده سلیمانیه سنجاقک ده اجرای نحر بر بنه باشلانلیدیغی ایشیداش ایدی بو کره لواء مذکور متصرفلغندن ولایت جلیله به کشیده قلندان بر تفرافنامه ده معامله نحر بر به کرئی تام وکال اقدام ایله تشبیه شدی به قدر نفس سلیمانیه ده ایکی بیک طقوز یوزخانه ایله قهوه و خان وحام وجامع کی ایلنده یوز تیش درت باب تحریر ایلدیگی اشعار اولمشی اوزرینه سعادتلو متصرف پاشاک تسریع تحریر واقعه اولان همتی طرف ولایتناهدن تقدیر بیورلدیغی مسعود

امید مشخص حال واستقبال ونورعیون رایای صادق البال اولان پادشاه در باوال وشهنشاه عنایت اشغال وولی نعمت طالع الال افندیك حضرت تریك چله مرآت سنیه هما بولردن اوله قرق قضیه مزده بناو احیا بیورلش اولان جامع شریفک بعضی تفریحات وتزیینات داخلیه سنك اکلای ضمیمه ایجاب ایدن شایر طرف سائی ولایتناهدن انها یورلدیغی کی اورایه ار باب خطیب وامام ارانقده اولدیغی واصل سامعه شکران اولمشدر

قضیه مزده توفیقه تسالی ابتدا اولنان ولیمان مقدمه سی حکمده بولنان اسکله رتختی انشائی دخی یوسنه ستین سابقه دن ز یاده ایلر وکتور یله جکی روش حالدن اکلایسیله یوز چونکه کچن سنه اغسترسده باشلانیش ایکن یوسنه مایسده بدأ اولمش والجه کتیردیلرک قوللانقده بولمش اولان ونیچدن ماعدا ایشک نصف نهاییله رعددها ونیچ کتیردیلرک ایکی طرفدن دکر ایچنده ییوک طاشلریسدر پی چیقارلقده و بتدبیرله هم لیکن اوله جق محل تطهیر وتعمیق وهمد و رتخم ایچون شدت احتیاج اولان طاشلر اخراج واستحضار قلمقده در بر طرفدن دخی (شوجودور بق) دینلان صو کرچی وچندو وچراقتال الانرینه مقتضی کبر مقارده وزنجیر کی اوزم وادوات دخی جلب و بنه لیاندن وسائرهدن طاش اخراج ونقی ایچون دو به و ماچوه تدارکنه تشبث اولمشدر ایشو کرئی اعمالله رار سائر بوکی انشاکله نسبت قبول ایتیه جک درجده اهویت دخی کورنکده در شو بله که ایکی سنه اول دراره معرفتیه بیشیک شو قدر غروشه کتیرلش اولان ونیچدن بو کره جلب اولنان ونیچ ده صاعلاغم وقوتی ایکن یکر می ایکی لایله مایعه اولمش ودر سعادته ردو به نك جلیله تشبث اولدقده پشین پاره ایکیوز لیرادن اشائی التمهیه جی رسماً تحقق ایش ایکن بورایه یکر می اوتوز ساعت بر محله اوله ایشه الویره جک ردو به بولندیغی ومذکور دو به مایعه قلدیغی استخبار اولمشی اوزرینه لدی التحقیق بولک المنسی و بعضی نقصانلریك اکلای یکر می یکر می بش لیرانی کچیه جکی و ریکسی بایله جق اولور ایسه در سعادتنه مستملنه استیلان قشاک

نشیله وجوده کتیر یله جکی اکلایلشد

دکزدن چیقار بلان طاشلری اعلالات محله قدر بالسهولته نقل ایشك ایچون تدارک اولنان درت عدد بیورولی عریسی تکرلکنک اوستی طاش قونه جق صورته اعمال ونخته و بیوردن موقه یول انشاقلغنه رق نقلیایجه تسهیلات اجر اولمشدر دیکرواپورلر اجنتلر نك مجاناً ایشو اسکله لواز منک نقلنه رغبت و بوصوله حصول مطلبه معاونت آرزولرینه تقدماً اداره مخصوصه مجاناً نقلنه موافقتله ابراز حیت بیورمسی دخی شایان ساپاش ونشکردر

وفق قایقارک بار بنه بیلسی ایچون ایکی طرفنده

اسکی حالته نسبتله بر لیاحق حاصل اولمش حکمده در قسطنیونی ولایتک اکثر محفلارنده بین الاهی تکر ایدن فرنیکی علنک دفعی ایچون ولایتجه انسان مأذونیت اوزر بنه قضیه مزده ایکی قات سکسان بتافلی اوله قرق انشاسنه کچن طقسان طقوز سنه سی ایلوی ابتدا سندن بدأ ومباشرت اولنان وعرضه سی و بولک کدرکاهی در سعادت تعلبورلر کنخدا سی حاجی عمر افندی طرفندن مجاناً ترک وابته بولی وابته وایلشی و جیده معتبران بعضی مأمور بنی طرفندن دخی ریخی کر استه وسائر اعانه اولنان خسته خانه که قضیه مزک سایه معهور بنوایه حضرت ملکدار یده کون بکون کسب ایتکده اولدیغی ترقیات ایجابیه متناسب بر حالده یعنی اولجه انشای متصور اولاندن ده جسم وایکی قاتل واناث خسته گانی ایچون دایره مخصوصه واجزاخانه وجامه شو بخانه ومطبخ ومعاینه وطیب ومدر وخدمه او طدری وقبو وسائر کی کافه تفرعانی شامل و بالکن مرصا ایچون درت بیوک قعوشی حاوی مکمل برصورتده بایدرلش وابنه سجه سنه اینه بر اغلغنی لازم کلان بو یاسندن ماعداصوبه سی وجاملر نه جزئی رفعتی قلوب اوده اتمام اولغی اوزره بولمشدر کشادینک محتاج الیهی اولان شایرک دخی تدارکنه جانب سائی ولایتناهدن تشبث بیورلدیغی وامر کشادی تقریباً تبیخی خبر ایشدر قسطنیونی

فرانسه جمهور ی موسیو (ژول غیرهوی) نك اغستوس ایشك ایلاک هفته سنده پارسدن(مودتسو وودره) به کیدوب اوراده ایلول نهایتنه قدر اقامت ایلده جکی غزته زده کورلشد

پرنس (یسمارق) نك بولتیقه متهملر نك اعاده سی حقنده شرائط مکتمدن حامل بر مقوله نامه عقدی صورت بخرمایه ده روسیه تکلیف ایش اولدیغی (و غراج) ده بولیس طرفندن ایدم تحت توقیفه اندیغی و مرقومک اعتراطوری اهلاک تشویق ایله اتهام ایلدیگی بیورلشدن یازلشد

الماتیا امپراطوری ولیعهد پرنسک شورای دولت رئیس صفایه قریب شورای مذکور اعضا لری برلینه اجتماعه دعوت ایدجکی ومجلسک باش وکالت دایره سنده قونقره نك اجتماع ایلدیگی صالونده مجمع ایلده جکی غزته زده کورلشد

(مانن) غزه سنك نشر ایلدیگی معلوماته نظراً اسو یجره نك بر جوق محفلارنده بدرجه به قدر شدتلی نفوس علی ظهور ایش و(فریوت) خسته خانه لرندن یوز قدر عسکر خسته خانه لره نقل ایلشد

امر بقادن (بور بقتون) ایله میسوری ارا سنده بر شمدوفر ترنی (تانساس) نهری اوزرندی بر کو بری به تفر بنده خطدن چقش و لوقوموتیف کو بری بی کچه تیش ایسه ده ترک قصه وری نه ره دوشوب اوتوز بولجینک اغیر وخفیف یاره لش اولدیغی و بیور چموقلرک لرندن او شادینگی اکلایش اولدیغی ایلدن ایشو قضاک سوء قصده هجوم ایدوی محلی غزته زده کورلشد

برلینه طبع ونشر اولنان قوروسپوندانس (اقونومیک) غزه سی اسپانیا قرائی اون ایکنجی (القونس) ک حیاتی اوزر بنه سیغورطه قومیا لریله عقد ایلدیگی معاهده اوزر بنه معلومات ایتیه بی ورمشدر

سیغورطه بدلی قرائک اولدیگی و باقرق الی باشنه واصل اولدیغی کون تأدیه وایفا اولغی اوزره یارم میلیون فرانغه بالغدر بوکا مقابل قرائ ستوی ۲۳۵۰۰ فرانق و ره جکدر سیغورطه سندی قرائه بر اسپانول سیغورطه قومیا نیسی و برمش ایسه ده بوده قرائه قارشو

تعهدا تیه کیردیگی مبلغدن بر قسمی فرانسر سیغورطه لری طرفندن تحت تأمینه ایدر مشدر

کچن شهرمایس ایچنده ممالک مجتمعه امر یقابه ۸۲۵۸۱ نفر مهاجر ورود ایلدیگی محلی غزته زده اوقونمشدر

۱۸۸۴ سنه سی شهر کاون نایسی ابتدا سندن مایس انتهاسنه دکن ایتالیا دن شراب اخراجاتی بر ملیون ۵۴۴ بیک ۷۰ هکتولیتزه بالغ اولمشدر و بو مقدار شراب ۸۵ سنه سی شهر خسته سی ایچنده وقوعبولان شراب اخراجا سندن ۱۷۲ بیک ۹۰۰ هکتولیتزه فضله بولمشدر

بوکا مقابل زیتون باغی وصغر اخراجاتی خیلدن خینی تنزل ایش وقهوه وشکر ادخلاتی کچن شهر مایس ایچنده تراید ایلشد

نسخه اخیره مزدن بریسنده اشجیرلک قابلری ایله قصابلرک اتلری تل قفس ایچنه وضعه وخصوصات ساربه دایر بعضی مقتضیات یازلشیدی

بو کره خبر اندیغنه کوره شهر امانت جلیله سی حابنسدن عوم دوار بلدییه مدرلکر بنه اواصر لازمه اعطایورلقه بر اردوار بلدییه قومیسر لری دخی قول قول کشت وکذاره ایدار ایلشلر و بعدما قصابلر تل قفسلر ایچنه اترک وضعی و دکانلر نه قوزی قیون نضج اولماسی تنیه و اخطار اولمش وحتی ایشو تنیه و اخطار خلافتده اوله قرق دونکی کون طوق بازارنده واقع قصابک بریسی بنه تل قفسه قونلیوب دکالک اوکنه کافی السایق اتلری اصقده اولدیغی کورلکه مذکور بلدییه قومیسری طرفندن و بریلان امرک خلافتده بولندیغندن جزای نقدی اخذی ضمیمه قصاب مر قوم ریجی دایره بلدییه اعزام قلمش و بو یوله قومیسر موی الهک ایشای حسن خدمتی موجب بمنوینت بولمشدر

حیدر پاشا خسته خانه سی اطبا سندن اولوب کچلر نه وفات ایدن میرالای کر قور بکک برینه میرالایق رتبه سیله لوازمات عومیه نقیش شعبه سی اعضا لرندن قائم مقام عزتو اسکندر بک نصب ایلش و بکک بکی خسته خانه سی اطبا سندن قائم مقام نیقولا ی بکک میرالایق اله التجی اردوی همایونه تعیین قلمش اولدیغی ایشیلشد

علم فن

ترقیات ملیه نك ایکی الت لازمدر ۰ ایشته برملت معارفه قرین اولنر ایسه بالطبع اوملت ایچون حیات غیر متصوردر علم وفن ایچون مخصوص بر بند یازمق فکر نه دکر چونکه تون علم بولک نغزیه مشغولدر

بزعم وفته لازم مقتضی اولان خصوصات مهمه دن بحث ایدیه جکر که بولرک حصولی ذات علم وفنی داعیدر الت اولیجه تحصیل کالات ممکن دکدر بوسیدن هر بر علم وفن ایچون مازم الهیه خدمت لازمدر علم وفن ایچون مقدمات مکتبدر انجق مفصله ومتمی به مکتب لازمدر لکن درس اعطا ومحصولات فکریه سنی تسوید ومسودات اخوانی تمیز واریاب استعداد خدمت قلیله ری مقابلنده عطیه ومکافات وازم اولان کتب وسائر نك تألیف وترجمه سنی تسهیل ونفایص علوم وفنونی مشورت عومیه ایله دفع کی وظائف خاطرندن چیقار لمییدر ؟

ایشته زده شدی نقصان مکتب دکدر چونکه سایه شاهانه ده بولنه کیروب کوندن کونه مقدراری اوتوب کیده بور بوسیدن زمکنتی دوشونمیل چونکه اتی حکومت سنیه مزک دایره معارفی دوشونسون بزرقیات نشریه بولنده خدمتی تفکر ایتلر بعضی اثر وارد که اتی بر کیمسه وجوده کتوره مز برجهیت الت احتیاجاتی دفع ایدر ایشته ترقیات جدیده مایه وفنیه دخی بولکه متحصلدر اوت اوانلده علوم ایلرولش اما نصل ایلرولش

❖ ۲ - نوری ❖

توفیق افندیك ائری اوله رق یکی شرقی مجموعه سی
لاله لی جامع شریفی قارشو سنده پروکار اسماعیل
افندیك دکانه ده بهری فرق پاره فروخت
اولمغه در

افندیك

مؤلفه سی عایشه فخریه خانم
ناشری قرانخانه عثمانی مدیری صرافیم افندی
طبع اولندیغی محل محمود بك مضبه سی
اشبو (او قادینی) نام رساله منقعت اساله رخانه
واردك و قادین هر كسه الزم برادر ز را
حواچ ضرور بهك اك برنجیسی اولان بهجك
واچجكك مطلوبه موافق وقانون حفظ محتمه
مطابق صورته بطخی یلوب كرك كل یوم خانه سی
خلقه نهه و كرك مسافر ظهورنده علاوه اكرام
ایده جکی بكار ایچون افندیسی آتچی دكانلرینه
ولوقا نظره محتاج و برچوق مصارفه دوجار
ایتمك سرن ما كولات و مشرو بات نفیسه تدارك
ایتمك والافرانغه والاتورقه هر نوع سفره ترتیب
و تنظیم ایوب و یا ایدیرمکی هر او قادینه بو كتاب
او كرده چكندن قادیلر بو كتابی اوقو بو و یا
اوقودوب موجبجه معامله ایار و خدمتیارینه
موجبجه امر ایدرل ایسه زوجلریك فوق العاده
اولكسندن بك زاده حسن توجهلرینه نائل
اولورل ار ككاردخی بو كتابی اوبوز و جملرینه
مالی اكلا ترقاری حالد من القیم مثلا آیده یك
غروش مطبخ مصرفیه هر كون قیاق طادی
و یرن قبا بكار برینه اومصرفك نصفیه هر آرزو
ایتمكی اطعمه لذیذ و نفیسه سی بالتناول هم بدنا
و همه نقد مستقیم و وسبیه زوجه سندن رفاقتها
خشنود قاولور ديك اولوركه بو كتاب واسطه سیله
زوج زوجه سندن زوجیه زوج سندن بالمقالیه
و بالطبع نمون و متفیع اوله جی كبی علی الانفراد
دخی تفاسیس اطعمه ایله بشقه جه وجودلرینه
خدمت ایده چكردن رساله مذكوره ك ایندلیسی
هر كسه توصیه اولورل كتاب مذكور كافه
طعام و مشرو بلرك تعریفاتی و كیسلا و مطبخ
طاقلریك بیانیله الآرقه والافرانقه هر نوع
سفره لك رسم و شكلرینی حاوی اولمشدر
بهری یكری غروش فیائله باشلوجه مركز فروختی
اولان و قیاده باشنده صرافیم افندیك قرانخانه سنده
طوبدن ودانه ایله فروخت اولندیغی مثالا صحافی
چارشونده حاجی نوری و مصرلی حاجی مصطفی
افندیك و باب عالی جاده سنده كتابچی عراكل قره بیت
و علیكسان و كوبری باشنده اوخانس افندیك
دكانلرنده و سلطان باز یده صحافی سركیسلرنده
صانلندیغی و غزنه لر موزعاری واسطه سیله
الدیر ایله یله جکی اعلان اولنور

اقسرایه والده جامع شریفی موقی قارشو سنده
ولنغه كیده جك بولده قهوه لك فو قنده ۱۴۷
نومرو ایله مرق خانه ده ساكن مشهور دیش طبیبی
موسیو (موس) هر نوع دیشلری كمال مهارتله
وسهولتله چقارمق و فخالده استور پت علتله ده
مبتلا اولنلری از وقت ظرفنده ندای اتمكده
و چورك دیشلری نظهر اتمك و بلانده ایله
طولدر مقده و یك دیش اعمال ایلكده اولدیغندن
ار باب احتیاجك مذكور خانه ده طبیب موی الهه
مراجعت ایلدكنده هر حالده نمون قاله چقاری كبی
اشبو رمضان شریف كچه لر دخی اچیق اولدیغی
اعلان اولنور

ممالك محروسه شاهانه محصولات صنایع سندن
اوله رق خربو نیان و پشمایان و شرکاسی طرفندن
اعمال اولنان قازمیر و شیان و البسه مخصوص سار
قاشلر قوسقه جاده سنده واقع مغازه مخصوصیه
چارشوی کبرده نوری عثمانیه قپوسنده قلیچبیلر
جاده سنده یكری نومرولی شعبه سنده فروخت
اولمغه در
اقشه مذكوره صافی بو كدن معمول اولوب نفاسلری
اوروبا متاعنه فائی و فیثاتی دخی درجه اعتدالده
بولمشدر

متوفی اجزای سبوتك اصولی اوزره خلقی
واسیلا كی اناسنابادیس معرفتیه اولنان هاضم
چلیك طوزی
صفوف جدیده هضمیه نامنده اولان اشبودوی
استحصال و استحضار ایله كرك خستكاه و كركسه
اطبایه بر خدمت جدید و حقیقه سی بولنورم
مملكتتمزده اك زاده كسب اشتهار ایتش اولان
اعلیك برچوق صدرلده مشاهده ایتش اولدیغی
و نتایج حسنه بیا دواء مذكورك تاثیر فزالدیده
علل خناز یده عدم انتظام طمغه عسرت طمغه
ضعفیت عمومیله عدم اشتها عسرت هضم سیلان
ایصه آفات عصیه قناعت و امراض و خیمه ده
غایت سریع اولدیغی مئندر

صورت استمالی بك قولای عادیلر شوله كه اوكان
واخشام طعاملری عقیده بر طانی قاشیمی
طولسیر وب یارم باردق صویه اصلاحه
اولدقدن صكره اخن ایدیلور اوج یاشندن
اون یاشنه قدر اولان چوچقار یارم طانی قاشیمی
المق ایجاب ایدر ۰ ایدمی بوقاروده عرض
ایده كلیك احوالی تأیك ایچون استانبولك
اكتر اطبای طرفندن كندر یلان تبرك و بمنویت
ناملك بعضیلر بك بورده ذكر بی مناسب
كوردم

مذكور دوا استانبولده سبوتك ۳۲ نومرولی
اجزخانه سنده بولنور
مذكور اجزخانه ده (اور باتال) اسمنده
صاچلری قوتلندیرك و كپكلی دفع ایتك اوزره
سمیه و قرال و لیسقه اوله ق صاچلرك رك
طبیعیسی و یر و اورو بدن كلان صاچ یولی
كبی یشیل و سار بدر شكل قطعاً و برمن مشهور
صاچ یولسك اوج نومی بولنوب بهر ترتیبی
یكری غروشه فروخت اولنور

مذكور اجزخانه ده كل یوم مشهور دوقورلردن
بر موجود بولمغه مراجعت ایدنره باقمده در

AMESHONORABLES CLIENTS
معتبر مشتر بلرعه
غلطه ده كور كجیلر ایچنده كآن قورشونلی خان
در ونده ۱۷ نومرولو مغازه ده برنجی جنس
و غایت مقبول عراق و ماسبقه لر احوال مضایقه به
نظر آك اهور فیثاله صالقمده اولدیغی تشریفه
رغبت بیور هج ذواتك بالجر به اكلا به یله چكركی
در كاردر شوبلهك

غروش
۲۰ برنجی جنس دن اوله رق قوت معجون و معده ی و
كبی رانی هر قیه سی
۱۶ « « «
« « « سافر هر قیه سی
۱۲ ایكنجی « «
« « هندستان جو ری «
۲۰ ماندن بورتقال و آغا قانی و المار اقاری هر
قیه سی

۱۵ بشقه راقیسی هر شیشه سی
۲۰ شامپانی راقیسی هر شیشه سی
اورو پاك برنجی معمولان دن اوله رق غایت اهور
فیثاله قویاق دخی صاتیلور

EAU AMERE
VICTORIA DE BUDE
(لاسورس عمل و یقتور یا)
اشبو ینظیر صوماز یا صولفا توسنك زنگینی
و معروف مسهل و ملایم صولك كافه سنك اك
مؤزیدر
انكلتره و فرانسه ده اجرا اولنان برچوق تحلیللر
اشبو صویك حاوی اولدیغی مواد معدنیك
علویاتی ارا نه و اثبات ایلشدر
انكلتره و فرانسه و المانیا و روسیه و دهاساره كبی
دنیاك ممالك مختلفه سنده مستعملر
اشبو صو جانب حكومتدن اذن و برلوب انجمن
فنوندن تصویب اولمش اولان اشبو صونون
عقابرطیه مغازه لرنده و غلطه ده خلیل پاشا خاندنه
اون بدی نومروده كآن اجنقو خانه ده بولنور

DENTALINE
DU DOCTEUR EN CHIMIE S. KENYA.
کیاها و اجلردن موسیو فونیك
دانالین تعمیر اولنور دیش توی و صوی
بك چوق سرن عمومیله التون و كوش مدالیلر
اخذیه نائل مكافات اولمشدر
صحه مجلسك رخصتیه
بونك استعمالنه دوام اولندیغی حالده دیشلرك
اطر افنده صحیح ایتش موادی اسفور یت خسته
لفندن حاصل اولان چوركلی منع ایله دوشمش
وصالافنده اولان اختیار لك دیش اتلری
قویلسدر و نفس بك خوش برقوق ید ایدیر
وهر رافر خسته لفتك وقوعنه قارشوكلور
صویك صورت استمالی صاچلری یارم قدح صویه
یارم قهوه قاشیمی قویعه و انكاه دیشلری بر فرجه
ایله فرجه لملی و قصور یله اغز بی چالقمه لیكه
كچه وقی اغز ده حاصل اولان یسلكر كچو اولسونلر
توزك صورت استمالی بریش فرجه سی صویه ایله
اصلاتقدن صكره توزه باتیروب دیشلره سور مملی
وصكره دیش صوی و یاخود عادی صویه ایله اغزی
چالقمه لی
بالمله اجزخانه لده و پروكارلده بولنور
دیش صوی شیشه سنك فیثاتی اون بش و دیش
توی قوطی سنك فیثاتی اون غروشد
ممالك شاهانه ایچون یالكر دیوز توسی غلطه كری
قارشو سنده كوچه اوغلی خاندنه الی و بدی نومرولی
موسیو ر س چروا تینك مغازه سنده در

CIGARETTES INDIENNES
DE KRAEPELIEN ET HOLM.
فلنك ممالك كنده زایت شهرنه اجزای موسیو
قرا بلان و هولك ضیق نفس علته اعمال ایتدیگی
سیغاره لر
ضیق نفس و عكس لسویه كوكس اغز یلردن
مضطرب اولانلر اشبو سیغاره لك استعمالیه
شفا یاب اولورل بالمله و روکیست و اجزای ایدره
بولنور قلیندن صاقلمی
ممالك شاهانه ایچون یالكر دیوز توسی غلطه كری
قارشو سنده كوچه اوغلی خاندنه الی و بدی نومرولی
موسیو ر س چروا تینك مغازه سنده در

ELIXIR DE QUINQUINA
DE KRAEPELIEN ET HOLM.
فلنك ممالكك زایت شهرنه اجزای موسیو
قرا بلان و هولك قنقه اكسیری
تكمل اورو پاك اطباء مشهوره سندن تصدیق
اولمشدر و پارس اولنره برلین و یانه روما و سار
شهر لك باشلوجه خسته خانلرنده استعمال اولنور
ضعف و نقصان دمدن حاصل اولان امراضی
و اختیار لك درجه نه یاده اولان قونسلكر بی
محو ایتك ایچون لك برنجی مقوی اكسیردر اشتاهی
اچار و وضع حل ایدن قادیلره باشلوجه توصیه
اولنور صفا دخی كچورر قلیندن صاقلمی
شیشه سنك فیثاتی یكری بش غروشد
بالمله دروكیت و اجزای ایدره بولنور ممالك شاهانه
ایچون یالكر دیوز توسی غلطه كری قارشو سنده
كوچه اوغلی خاندنه الی و بدی نومرولو موسیو
ر س چروا تینك مغازه سنده در

BONBONS DE TAMARIN
DE KRAEPELIEN ET HOLM.
فلنك ممالكك زایت شهرنه اجزای موسیو
قرا بلان و هولك ترتیب ایتدیكسیری یور هندی
شكرلری

اكلی خوش و سرنلدیجی میولردن معمول مسیل
علاج اشبو شكری هر سنده اولانلر حتی چوچقار
و قونسلر اولانلر و وضع حل ایتش اولان قادیلر یله
استعمال ایده ییلورل قابضلقدن میاصلدن
و كسكین باش اغز یسندن و اغان طوبلا سندن
مضطرب اولانلره و بلا سبب رحال سكوتنه دوجار
اولانلره توصیه اولنور قلیندن صاقلمی
بالمله اجزای و دروكیستلده بولنور فیثاتی اون
غروشد
ممالك شاهانه ایچون یالكر دیوز توسی غلطه كری
قارشو سنده كوچه اوغلی خاندنه الی و بدی
نومرولی موسیو ر س چروا تینك مغازه سنده در

دوقور س اشوارك
طبابت اردینوی
بك اوغلنده توبل یانده قبل الظهر سكردن اونه قدر
و بعد الظهر ساعت ایدكدن بشه قدر اچمقد
تضیق اولمش هوا و طوز ایله نفس صور تیه قیینه

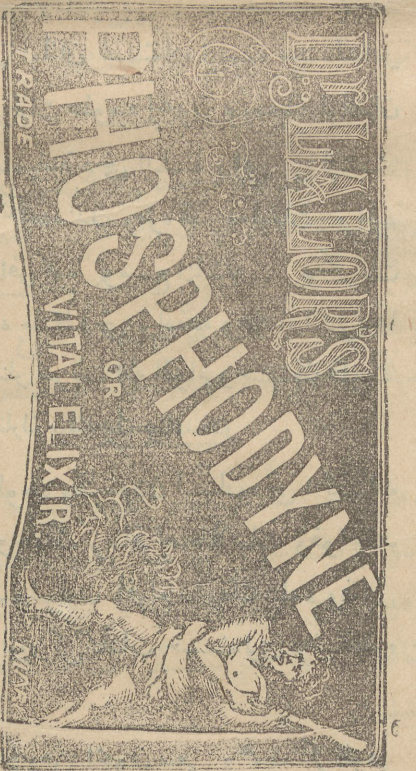
الكتریق ایله اقچكر بوغاز و یورون خسته لكرك
خصوصیه اسکی پروشیتلر و قوش پلاز و روماتیز
وسكر و نفریس و عدم هضم خسته لكرك
ندای یسنی امراض حفیه و ضعفیه دأر خسته لكركه
ندای اولنور

ورویك و ینسور
مقوی و صاچلری
تجدید ایدن راول
ینسور نام صاچ
صویك محسنات عیدیه سی بلجی قار كچه سنك تجربه و استعمالی اوزرینه تین
ایدرك فوق العاده مظهر تقدیر و تحسین اولدیغی جهته بروكسل شهر بئك ۱۸۸۰
سنه سی سرن عمومی سنده انكلیر و امریكان ترتیبانندن اولان یالكر راویال
و ینسور لك برمدالیه اخذیه فوق اولش اولوب بونك تقلیدندن مجابیت اولمیلر
زیرا وایال و ینسور دن بشقه مدالیه اخذیه فوق اولان صاچ مقوی سی بو قدر
قرلشمش صاچلری كندی رنكنه ارجاع ایچون و معالجه استعمال ایلدكده
آز وقته تاثیر ایده جکی شه سدر بونك استعمالی صاچلرك دوكلسنه مانع اولوب بشقه قوت و برهك اوزاتیر
بو علاج انكلتره و امری بقاءه مظهر قبول شهرت بولمشدر بونك اعمالی یالكر بیروت و قومیایسته مخصوصدر
(پروكار اجزای دكانلرنه ایکی نوع بیوك و كوچك شیشه لده صاتیلور) بوشیشه لر یوز ایچو رنكنده
كاغذلر صاریلی اولدیغنه دقت ایتلی فیثاتی ۱ جدیددر صورت استمالی ایچنه قارشوق ایچون شیشه شدله
چالقمه لی و مایعدن صاچلری كاملا اصلا تمغه كافی بران بی دوز طباق ایچنه قودقدن صكره فیرچه و یاخود سونكره
صاچلری اصلا تمی بو عملیات هفته ده اوج كره تكرار اولنور سه قیرصاچلر ندر یحانان اولوب كوچك صاچلر
اصلی رنكلر یله ینته چكدر بوندن صكره بو عملیاتك ارمده بره اجرایی كافی اوله جی و بو معالجه قوالیلور سه
یاغ و ماده استعمالی ایجاب ایتز
عموم دیوز توسی غلطه كرك قپوسی قارشو سنده كوچه اوغلی خاندنه ایكینی قائده موسیو چرواتی
و فاجیاك مغازه سنده در

فرانسه و ممالك اجنبیه لك تون میس یاغی و پروكارلده
بولنور
La
VELOUTINE
مطر یاغی موسیو (ش قای) ینسور
ترتیب ایتدیغی برنج طوزی
CH. FAY, PARFUMEUR
PARIS - 9, rue de la Paix, 9 - PARIS

دوقور (لالور) لك ترتیب كرده سی اولان فوسفودین
یكری سندن زیاده مدت مظفرانه تجربه و عالمك هر طرفندن وجهیات طبیه متمازه لر جایبندن واصل اولان
یكی رجه شهادت نامه لردن دوقور (لالور) لك ترتیب كرده سی اولان فوسفودین شفا و فضائل عیدیه سی ثابت
و متعین اولمشدر

فوسفودین • كندوسنه كوتله ییلور و سكر و ین یور غولتی
واقوس سراق و اغیراق و ضعیفیه و مرقاق و عضلات و سكر
یور غولتی و معده و چكر فنانی و ادرار بوللر یله بورك خسته لنی
وقوای حیاتیه لك وقتسز ضعیفلمسی و هر نوع مرضه هیچ
بروقت تاثیر ی طوقو عامسی ممكن اولیان فوسفورلی اك صافی
وك كوزل و مجرد برعلاجدر
اشبو علاج دماغ و معده به لطیف كلكله شدی به قدر كشف
اولنان مصفی دملرك اك اوسیدر و صره جه علامتلرینی و چیهوك
سوا استعمالدن نشأت ایدن و یا بوشندن انتقال ایلیان قان
رهرنمسی بستیون دفع و ازاله ایدرك هضمی بالتمهیل برساكن
اوقو پیدا و فكره كشایش اعطایلر و طمرلده صافی
وزنكین قان دوران ایدیررك ضعیفله و منسلره تازه حیات
بخشایلر
فوسفودین دماغه و اعصابه و عضلاته قوت و یرر فوسفور
تركیبات حیاتییه معاونت ایدر سكتهدار اولان اعصابه
یكیدن رفوت و یرور جسارت و شطارتی اعاده ایتدیگی افكار ی
طوبلاز و اعصاب و دماغ و زول و ضعف شهوت انوای درحال اوبلر بوندن بشقه قلبك و چكرك
و بورك اعصاب خسته لفته و هر نه دولو اولور ایسه اولسون قان یزوقلنی شفا یاب ایلر و الحاصل وجود
انسانیتك الاتلر بك برنده بوزوقل اولدیغی حالده اثر راقدن اوبلر اهل صنعته و ایش ادمی و طلبه و الحاصل
منشأت ایله اوغرا شانلر استعمالنده قائده كوررل
فوسفودین حرارت حیوانی كشیر ایدر و ضعفیه مبتلا اولان علملر اوزره اطبا اكثروقت توصیه ایدرلر
سته به وراكه صودن حصوله كلان صفاتك زهرینی كیدر مكه و قولر به زیاده سیله تاثیر ایلر
فوسفودینك استعمالیه فوق العاده حصوله كلان اولكدن ناشی اكتر اطبا كندی فامیلارنده قوللانغه
قرار و یرمشدر



قانی تمیزك ایچون دوقور لاروك فامیلا حی
اشبو جابر حیاتی مركزی مثابه سنده اولان معده خسته لقارنده استعمال اولندیغی كبی زیاده حیوه استعمالدن
حصوله كلان قنالقاره و الحاصل قائده سندرلر بروحصوله كلان اجنبی ماده لر دفع ایدر و اوزر مان ایچو سنده
جولان ایدن دمه ابراث ایتش اولان سكتهدی در عقب موا نه سنه كتور
اشبو حیا قرق سندن رواستعمال اولوب اوروپاك هر بر طرفنده یك رجه خسته لر شفا یاب اولدقار بنه شهادت
ایتدكارلندن قیسمی و شفا یاب ایدر صی خسته سی هیچ بروقت اوودلار
دنیاك هر طرفنده ی بولان اجزای ایدره و اجزای ایدره و طوبلاز به بریلین بریچق ینس وایكی شیلین طقوز
ینس ودرت شیلین الی ینس فیثاتلره صالقمده در
صیچاق ملكیكته كتور نار داما شیشه ایچو سنده صاقلایوب هران اغز بی قبالو طومیلدر
دوقور لاروك ملهمی

اشبو ملهم جلد خسته لقارنده اك فنا قرحلرده یحافك قرحه سنده اسفوریده قستوالر ده باسور مه سنده طوكده
بك فائده سی مشاهده اولوب قواوس ایچو سنده بریلین بریچق ینس وایكی شیلین طقوز ینس ودرت شیلین
الی ینس فیثاتلره صالقمده در
تجارله اعلان
فوسفودینك تركیور و مانیا بلغار یا ایچون یالكر دیوز توسی كرك طوبدن و كرك بارجه پارچه صانسون
غلطه ده كوك قالدیرمه تراموای استانبولی یانده ۹۵ و ۹۷ نومرو ایله مرق انكلیر مغازه سی نامیه معروف
اولان ادمون قاروا نه مغازه سیدر